# Badische Landesbibliothek Karlsruhe

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe


## Briefe

Bruchstück zur Geschichte der Dagoberts Burg in Meersburg [beil. Artikel, 2 S., 1 Lageplan, hs.] - Kein Knabe wohl auf Erde wohnt...

**Jäck, Markus Fidelis**

**Mainz, 30.09.1838-15.12.1842**


K 2911,97,3

urn:nbn:de:bsz:31-367519

Visual Library

Mainz d. 15 December 1842

Hochwohlgeborner!
Gnädiger Herr!

Viel Gutes theils machte mir unerhaltende Erinnerung, mich Ihnen Alles – was ich aber nicht ex officio thun mußte, empfehlig. Schon glaubte ich, das Jubeljahr meiner Priesterweihe, wurde mein Gedächtniß verschwinden, als Ihr herzliches Schreiben vom 27 August mit dem kostbaren Andenken des unermüdlichen Alterthums Forschers aus der Alten Mark Burg, mich zum wenigsten Mariä Geburt, zum neuen Aufleben erweckte.
Am nemlichen Tage kam mein naturforschender Neffe mit seiner Sophie und Töchterchen Mathilde von Freyburg, zur jährlichen Versammlung der Naturforscher in Mainz an.
Von dieser wohlthätigen Epoche meines Lebens zu genießen, fühle ich mich wieder mächtiger. Wann der noch anhaltende Sonnenschein und die ungewöhnliche Liebenswürdigkeit sich werden verlieren haben, dann dürfte ich der Hoffnung Raum geben, eine neue Lebenskraft, wenigstens für kommende Jahre zu gewinnen, um meine geistliche Freude vom Jahr 1792 noch ein mal in Constanz genießen zu können. Sie zeigtest mir von Wien, die Kommen mit ihrem Sohne, seinen Hauptmann Guillemet im Jahre 1843 an den Bodensee unsere Vaterstadt Constanz zu besuchen. —— Diesige

Wäre Herr Herzogthumer Carl von Lasberg nicht, zu meinem größten Leidwesen, in das Bömerland gewandert, es hätte gewiß die Reise an den Bodensee mitgemacht! – Ich mangle jetzt, seid seinem Abzug, die Landsmännische Aufgraufe, die ich in der Mainzer Stadt Erholung an ihr suchen durfte, ich würde ihnen zeigen wo Lazarus Hoze Bürgstings Haus war, ich von 1824 bis Herbst 1828. frequentirte.

Was mich damals hier in Anspruch genommen hatte, zusammen Mütter/sprache, das hat sich nun, im März 1840 unerwartet eingetretenen Tod des vortrefflichen, edlen Carl von Hahnenberg grossen Reitz verloren. Zum Besten der Polnischen Flüchtlinge wollten wir ein Glossarium alter in den Oberländer Volksdialecten noch lebenden Reliquien Allemannischen Idioms herausgeben, ich hatte als Seminarium Regens in Meersburg fleissig gesammelt, bis ich im Herbst 1828 wieder auf meine Pfarrei Kirchhofen ziehen musste.

In Paris lebte damals ein deutscher, zur russischen Gesandtschaft gehöriger Beamter, mit dem Herr von Hahnenberg mich in Correspondenz brachte, dieser hatte mir einen Catalogus für einen Menschen/sprache Singlosse wenden zu sein, enthaltend in der 1., alle Namen und Wörter woher die Italien, ihm bekannt gewordenen Sprachen oder Menschen/zungen, wie er sagte, dem Menschen haben nur eine Sprache, was wir Sprache heissen, sagen wir Idiome der einen Menschen/sprache: gegen dieses Paradoxon, schrieb ich ihm eine Menge meinen nicht gültigen Bemerkungen, ein Brief des Verlags an H von Hahnenberg, worinn der gantze Inhalt des Burgheimer zu Eppishausen, sprach und meinte, der wäre, der erste Mann ein Glossarium Latein zu geben? sage ich abschriftlich bey Ziemanns Wörterbuch der Mittelhochdeutschen von 1838, hat zwar viel, aber kein Volk einen Sprachschatz, wie ich meine bin noch lange nicht genug gelichtet.

Herr Professor Leeuw Hauptlehrer des Hiesigen Schullehrer Seminars, schon Jahr 1836 von Utrecht wegen seiner Abhandlung über den Einfluss des Gefühls der Organe

auf die göttliche Vervollkommnung des Menschen, der Preis zuerkannt, im Jahr 1838 von Ehrfurth wegen seiner gekrönten Preisschrift über Verwandlung und Nachbildung [illegible] in Deutschland" 300 Thaler Prämium erhielt. Dieser unser Landsmann von Löffingen gebürtig, hat mich zuerst mit dem alten Meister Sänger Heinrich Frauenlob von Meissen gebürtig, gestorben in Mainz d. 29 Novemb. 1317. mit diesem Reimgesellen macht mich [illegible] bekannt durch d. Quartalblätter der Hesperus Nürnberg, allein ich gedenke Frauenlobs Poesie nicht obwohl, in Martin Graderlob im Jahr 1435, mein Vorfahren auf der Pfarrey Bellingen war, und ich anno 1825, in Marsburg, die H. Heinrich Frauenlob, das Hohe Lied Salomonis in seine hochdeutsche Reime, wie Lehrlage zeigt [illegible] gebracht habe. –

Als ich nach Mainz berufen wurde, hielt ich 1829 in die Tübinger Quartal Schrift eine Einladung an alle Buchhandlungen einzusenden:

„Es lägen mehrere Hundert Exemplare zum Verkauf bereit: Buchhandlungen, welche „belieben sie zu sich kommen wollen, haben sich an die feste Tractabeln „Verlagen, gefällig dazu wenden!" Das besuchende Publikum lachte über die Einladung, Käufer aber meldeten sich keine.

Als ich mit Gott abreiste, liess ich meine Verlagten Psalmen, Hohe Lied, Nibelung, Kudrun, Biblische Geschichte &c. in das Grab Heinrich Frauenlobs, das mit einem Schwanthalerschen Meisterstück Kunst Hause gezieret wurde, einmauern: wenn denn nach 2 oder 300 Jahren die gelassene Papiere entdeckt werden, werden Gelehrte Abhandlungen geschrieben werden, wie die Baumgarten Nachmachen sich gewaltig freuen und wodurch ihm das Glück zu Theil wurde, einen so wunderlieben freundlichen Gruß zu erhalten – von

dem braven Meister Sepp grüße Ihr altes Meersburg, dem Gott gnädig mit seiner holden Gattin und liebenswürdigen Töchterlein sich gnädig wolle, so froh und heiter ein himmlisches Engelein [illegible] geworden, zu langen glücklichen Jahren erhalten, und wie sie am Abend vor Sanct Johannis gewürzt schönen Tage pflücken wollen. Alles wird lieb und schön ist und itzt und nach gewünscht dem andern sein,

Ihnen

mit hoher Achtung freundlichst

Friedrich Hölderlin